



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 1687

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
 OVERSEAS 15c OORSEE
 POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 1687

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 89]

PRETORIA, 3 NOVEMBER 1972

[No. 3696

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF COMMERCE

No. R. 1989

3 November 1972

IMPORT CONTROL

I, Jan Jurie Loots, in my capacity as Acting Minister of Economic Affairs and acting by virtue of the powers vested in me by the Import and Export Control Act, 1963 (Act 45 of 1963), do hereby prescribe the following regarding import permits for 1973.

Paragraph 1.—The goods mentioned in this paragraph in column (1) below and provided for in the respective customs tariff items, as shown in column (2), are hereby exempted from the provisions of Government Notice 1918, dated 6 December 1957, and may be imported into the Republic of South Africa, from any country, without an import permit.

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. R. 1989

3 November 1972

INVOERBEHEER

Ek, Jan Jurie Loots, in my hoedanigheid van Waarnemende Minister van Ekonomiese Sake en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by die Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963 (Wet 45 van 1963), skryf hierby die volgende voor met betrekking tot invoerpermitte vir 1973.

Paragraaf 1.—Die goedere wat in hierdie paragraaf in kolom (3) hieronder genoem word en waarvoor in die betrokke doeanetariefitems voorsiening gemaak is, soos aangedui in kolom (4), word hierby vrygestel van die bepalings van Goewermentskennisgewing 1918 van 6 Desember 1957 en kan sonder 'n invoerpermit uit enige land in die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tarieffposno.
Animals and birds, live.....	01.01 01.02 01.03 01.04 01.05 01.06	Diere en voëls, lewende.....	01.01 01.02 01.03 01.04 01.05 01.06
Sausage casings (animal).....	Ex 05.04	Worsomhulsels (dierlik).....	Ex 05.04
Animal semen.....	Ex 05.15	Dieresaad.....	Ex 05.15
Dates.....	Ex 08.01	Dadels.....	Ex 08.01
Rice.....	10.06	Rys.....	10.06
Cocoa beans.....	18.01	Kakaobone.....	18.01
Petrol and aviation spirit.....	Ex 27.07 Ex 27.10	Petrol en vliegtuigspiritus.....	Ex 27.07 Ex 27.10
Kerosene.....	Ex 27.07 Ex 27.10	Keroseen.....	Ex 27.07 Ex 27.10
Additives for mineral oils and petrol not prepared for retail sale	Ex 27.07 Ex 27.10 Ex 29.19 Ex 29.34 Ex 38.14	Addisiestowwe vir mineraalolies en petrol nie vir kleinhandelverkoop voorberei nie	Ex 27.07 Ex 27.10 Ex 29.19 Ex 29.34 Ex 38.14
Distillate fuels and residual fuel oils.....	Ex 27.07 Ex 27.10	Distillaatbrandstowwe en residu-brandolies.....	Ex 27.07 Ex 27.10
Crude oil.....	27.09	Ru-olie.....	27.09
White spirit.....	Ex 27.10	Witspiritus.....	Ex 27.10
Lubricating greases and lubricating oils.....	Ex 27.10 Ex 34.03	Smeerghriese en smeerolies.....	Ex 27.10 Ex 34.03
Petroleum jelly.....	27.12	Petroleumjellie.....	27.12

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tariefposno.
Benzene, toluene, xylene, hexane, heptane, octane....	Ex 29.01	Benseen, toluen, xileen, heksaan, heptaan, oktaan..	Ex 29.01
Artists' students' and signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings (including such colours in sets or outfits, with or without brushes, palettes or other accessories)	32.10	Kleursels vir kunstenaars, studente en uithangbord-skilders, tintingkleure, kleursels vir vermaaklikheids-doeleindes en soortgelyke goedere, in tablette, buisies, potjies, bottels, bakkies of in dergelike vorms of verpakkings (met inbegrip van sodanige kleurstowwe in stelle of uitrustings, met of sonder kwaste, palette of ander toebehoorsels)	32.10
Ink for Weber and similar type handprinters and machines	Ex 32.13	Ink vir Weber- en soortgelyke handdrukkers en masjiene	Ex 32.13
Polishes and creams, for footwear, for furniture or for floors, metal polishes, scouring powders and similar preparations (but excluding prepared waxes falling within heading 34.04)	Ex 34.05	Politoere en crème, vir skoeisel, vir meubels of vir vloere, metaalpolitoere, skuurpoeiers en dergelike preparate (maar uitgesonderd bereide wasse in pos 34.04 vermeld)	34.05
Modelling pastes.....	Ex 34.07	Vormpastas.....	Ex 34.07
Life-saving rockets and flares.....	Ex 36.05	Reddingsvuurpyle en -fakkels.....	Ex 36.05
Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material (excluding paper, paper-board or cloth)	37.01	Fotografiese plate en plaatfilm, gevoelig, onbelig, van enige stof (uitgesonderd papier, papierbord of doek)	37.01
Films in rolls, sensitised, unexposed, perforated or not	37.02	Film in rolle, gevoelig, onbelig, geperforeer al dan nie	37.02
Sensitised plates and film, exposed but not developed, negative or positive	37.04	Gevoelige plate en film, belig maar nie ontwikkel nie, negatief of positief	37.04
Plates, unperforated film and perforated film (excluding cinematograph film), exposed and developed, negative or positive	37.05	Plate, ongeperforeerde film en geperforeerde film (uitgesonderd kinematograafilm), belig en ontwikkel, negatief of positief	37.05
Cinematograph film, exposed and developed, consisting only of sound track, negative or positive	37.06	Kinematograafilm, belig en ontwikkel, wat slegs uit klankbaan, negatief of positief, bestaan	37.06
Other cinematograph film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track, negative or positive	37.07	Ander kinematograafilm, belig en ontwikkel, hetsy met of sonder klankbaan, negatief of positief	37.07
Chemical products and flashlight materials, of a kind and in a form suitable for use in photography	37.08	Chemiese produkte en blitsligmateriale, van 'n soort en in 'n vorm geskik vir gebruik in fotografie	37.08
Carbon paper, plastic backing.....	Ex 39.02	Deurslagpapier met plastiekrukgant.....	Ex 39.02
Sausage casings (other).....	Ex 39.03	Worsomhuisels (ander).....	Ex 39.03
	Ex 39.04		Ex 39.04
	Ex 39.07		Ex 39.07
	Ex 48.21		Ex 48.21
Empty spools.....	Ex 39.07	Leë spoele.....	Ex 39.07
	92.13		92.13
Portable electric lamps [excluding miner's safety lamps (cap lamps), electric]	Ex 39.07	Draagbare elektriese lampe [uitgesonderd mynwerkers-veiligheidslampe (helmlampe), elektries]	Ex 39.07
	Ex 44.27		Ex 44.27
	Ex 69.13		Ex 69.13
	Ex 70.14		Ex 70.14
	Ex 71.13		Ex 71.13
	Ex 83.07		Ex 83.07
	Ex 85.10		Ex 85.10
	Ex 90.13		Ex 90.13
	Ex 90.17		Ex 90.17
	Ex 95.05		Ex 95.05
	Ex 99.06		Ex 99.06
Erasers.....	Ex 39.07	Uitveërs.....	Ex 39.07
	Ex 40.14		Ex 40.14
Signals for filing purposes.....	Ex 39.07	Vlaggies vir liasseerdoeleindes.....	Ex 39.07
	Ex 83.05		Ex 83.05
Finger cones, plastic.....	Ex 39.07	Plastiekvingerhoede.....	Ex 39.07
Index strips.....	Ex 39.07	Indeksstrookies.....	Ex 39.07
Needles, excluding knitting needles.....	Ex 39.07	Naalde, uitgesonderd breinaalde.....	Ex 39.07
	Ex 73.33		Ex 73.33
	Ex 76.16		Ex 76.16
	Ex 84.38		Ex 84.38
	Ex 84.41		Ex 84.41
	Ex 95.04		Ex 95.04
Rubber bands.....	Ex 40.14	Rubberbande.....	Ex 40.14
Finger cones, rubber.....	Ex 40.14	Rubbervingerhoede.....	Ex 40.14
Hardwood, in the rough or roughly squared.....	Ex 44.03	Hardehout, ru of ru gevierkant.....	Ex 44.03
	Ex 44.04		Ex 44.04
	Ex 44.05		Ex 44.05
Railway or tramway sleepers of wood.....	44.07	Spoorweg- of tremwegdarslêers van hout.....	44.07
Wooden tools, tool bodies, tool handles, broom and brush bodies and handles; boot and shoe lasts and trees, of wood	44.25	Houtgereedskap, -gereedskapblokke en -handvatsels, -besem en -borselblokke en -handvatsels; stewel- en skooneleeste en -vorms, van hout	44.25
Natural cork, unworked, crushed, granulated or ground; waste cork	45.01	Natuurlike kurk, onbewerk, gebreek, verkorrel of gemaal; kurkafval	45.01
Natural cork in blocks, plates, sheets or strips (including cubes or square slabs, cut to size for corks or stoppers)	45.02	Natuurlike kurk in blokke, plate, velle of repe (met inbegrip van blokkies of vierkantige platblokke, na grootte gesny vir kurke of proppe)	45.02
Lifebuoys and lifebelts.....	Ex 45.03	Reddingsboeie en -gordels.....	Ex 45.03
	Ex 45.04		Ex 45.04
	Ex 70.21		Ex 70.21
Printed pattern paper for the clothing industry.....	Ex 48.07	Bedrukte patroonpapier vir die klerenrywerheid.....	Ex 48.07
	Ex 48.21		Ex 48.21
Stencil sheets for duplicating.....	Ex 48.07	Sjabloonvelle vir afrolwerk.....	Ex 48.07
	Ex 48.13		Ex 48.13
Blotting paper.....	Ex 48.07	Kladpapier.....	Ex 48.07
	Ex 48.15		Ex 48.15

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tariefposno.
Tracing paper.....	Ex 48.07	Kalkeerpapier.....	Ex 48.07
Wallpaper.....	Ex 48.15	Muurpapier.....	Ex 48.15
Offset duplicating masters.....	Ex 48.11	Vlakdrukstamkopieë.....	Ex 48.11
Tape for computer use.....	Ex 48.13	Band vir gebruik met rekenoutomate.....	Ex 48.13
Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard	Ex 48.15	Dose, sakke en ander verpakkingshouers, van papier of papierbord	Ex 48.15
Record binders.....	48.16	Dokumentbinders.....	48.16
Telephone indexes and refills.....	Ex 48.18	Telefoonindekse en hervullings.....	Ex 48.18
Pocket diaries and refills.....	Ex 48.18	Sakdagboeke en hervullings.....	Ex 48.18
Desk diaries and refills.....	Ex 48.18	Tafeldagboeke en hervullings.....	Ex 48.18
Belt backing; plain paper patterns, or those with printed instructions, for dressmaking, and printed envelopes in which such patterns are imported	Ex 48.21	Lyfbandverstywing; papierpatrone sonder byskrifte of met bedrukte instruksies, vir die maak van rokke, en bedrukte koeverte waarin dit ingevoer word	Ex 48.21
Magnetic strip ledger cards.....	Ex 58.05	Grootboekkaarte met magnetiestrook.....	Ex 58.05
Edge punch cards.....	Ex 48.21	Randgeponste kaarte.....	Ex 48.21
Printed books, booklets, brochures, pamphlets and leaflets	Ex 49.01	Bedrukte boeke, boekies, brosjures, pamflette en blaadjies	Ex 49.01
Newspapers and periodicals.....	Ex 49.11	Koerante en tydskrifte.....	Ex 49.11
Childrens' picture books and painting books.....	Ex 49.02	Kinderprenteboeke en -verfboeke.....	Ex 49.02
Music, printed or in manuscript.....	49.03	Musiek, bedruk of in manuskrip.....	49.03
Maps, charts, atlases and terrestrial and celestial globes	49.04	Landkaarte, kaarte, atlasse en aard- en hemelbolle.....	49.04
Transfers (decalcomanias).....	49.05	Oorskuijprente (dekalkomanië).....	49.05
Catalogues; price lists and trade publications; paper dressmaking pattern catalogues; printer's proofs	Ex 49.08	Katalogusse, pryslyste en handelspublikasies; papierpatroonkatalogusse vir die maak van rokke; drukkersproewe	Ex 49.08
Wool.....	Ex 49.11	Wol.....	Ex 49.11
Wool noils.....	53.01	Woluitkamsels.....	53.01
Wool tops.....	Ex 53.05	Wolkambol.....	Ex 53.05
Waistbanding in the piece.....	Ex 53.03	Broekbandstof in die stuk.....	Ex 53.03
Eyeletted tape, and hook and eye tape, including other types of tape fasteners	Ex 53.05	Band met ogies, en band met ogies en hakies, met inbegrip van ander tipes bandvasmakers	Ex 53.05
Elastic, tape, braid, webbing, ribbon and bindings; cloth labels and tabs with woven inscriptions	Ex 58.05	Rek, band, galon, weefselband, lint en bindmateriaal; doeketikette en -strookies met ingeweeftde opskrifte	Ex 58.05
Dressing gown cord; narrow woven textile fabrics with woven fringes; ornamental trimmings in the piece; loops and loopings for the overall and clothing industry	Ex 58.06	Kamerjaponkoord; smal tekstielweefstowwe met geweeftde fraaiings; siertoosels in die stuk; lussies en lussies in die stuk vir die oorpak- en klerebedryf	Ex 58.06
Buttonhole gimped yarn.....	Ex 58.07	Gimpgaring vir knoopsgate.....	Ex 58.07
Tracing cloth.....	Ex 59.13	Kalkeerdoek.....	Ex 59.13
Prepared painting canvas.....	59.14	Vorbereide skilderdoek.....	59.14
Oil baize and oil cloth.....	Ex 58.07	Oliebaai en olieboek.....	Ex 58.07
Elastic trouser bindings, elastic trimmings, not knitted or crocheted	Ex 59.13	Rekweefselband vir broeke, rektuoisels, nie gebrei of gehikel nie	Ex 59.13
Wicks, of woven, plaited or knitted textile materials, for lamps, stoves, lighters, candles and the like; tubular knitted gas-mantle fabric and incandescent gas mantles	59.14	Pitte, van geweeftde, gevlegte of gebreide tekstielstowwe, vir lampe, stowe, aanstekers, kerse en soortgelyke goedere; buisvormige gebreide gaskousstof en gasgloeikousies	59.14
Edgings, knitted, not elastic or rubberised; pyjama girdles	Ex 60.01	Randafwerkings; gebrei, nie rekbaar of gerubber nie; slaappakgordels	Ex 60.01
Suspender ends and grips.....	Ex 60.05	Kousophouerpunte en -knippe.....	Ex 60.05
Shoulder and other pads; dressing gown girdles.....	Ex 61.09	Skouer- en ander kussinkies; kamerjapongordels.....	Ex 61.09
Elastic trouser bands; adjustable shoulder straps for womens' underwear	Ex 61.11	Rekweefselbande vir broeke; verstelbare skouerbande vir damesonderklere	Ex 61.11
Second-hand overcoats.....	Ex 61.11	Gebruikte oorjasse.....	Ex 61.11
Head-bands and chevettes of leather or imitation leather, for headgear; peaks	Ex 63.01	Sweetbande en chevettes van leer of kunsleer, vir hoofdeksels; tuite	Ex 63.01
Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels	Ex 65.07	Glasbinnedele vir vakuumsfesse of vir ander vakuums-houers	Ex 65.07
Diamonds, unworked and synthetic.....	70.12	Diamante, onbewerk en sinteties.....	70.12
Diamond powder and dust.....	Ex 71.02	Diamantpoecier en -stof.....	Ex 71.02
Clocks and watches and parts thereof, but excluding watch straps	Ex 71.03	Uurwerke en horlosies en onderdele daarvan, maar uitgesonderd horlosiebande	Ex 71.03
Shaving brushes.....	Ex 71.04	Skeerkwasse.....	Ex 71.04
Drawing pins.....	Ex 71.12	Duimspykers.....	Ex 71.12
Bodkins.....	Ex 71.16	Rygnaalde.....	Ex 71.16
Map pins and flags.....	Ex 91.01	Landkaartspelde en -vlaggies.....	Ex 91.01
Pins, including safety pins.....	Ex 91.02	Spelde, met inbegrip van haakspelde.....	Ex 91.02
	Ex 91.04		Ex 91.04
	Ex 91.05		Ex 91.05
	Ex 91.07		Ex 91.07
	Ex 91.08		Ex 91.08
	Ex 91.09		Ex 91.09
	Ex 91.10		Ex 91.10
	Ex 91.11		Ex 91.11
	Ex 99.06		Ex 99.06
	Ex 71.13		Ex 71.13
	Ex 96.02		Ex 96.02
	Ex 73.31		Ex 73.31
	Ex 73.33		Ex 73.33
	Ex 73.34		Ex 73.34
	Ex 73.34		Ex 73.34
	Ex 74.19		Ex 74.19

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tarietposno.
Stoves, ranges, coppers, grates, ovens and pans, not electrically operated, and not being for industrial or manufacturing purposes, but excluding pressure stoves (Primus stove type), paraffin (oil) stoves (wick type) and gas stoves	Ex 73.36 Ex 73.38 Ex 74.17	Stowe, kookstowe, koperketels, roosters, oonde en panne wat nie elektries werk nie en nie vir industriële of-vervaardigingsdoeleindes gebruik word nie, maar uitgesonderd drukstowe (Primusstoftipe), paraffien-(olie-) stowe (pittipe) en gasstowe	Ex 73.36 Ex 73.38 Ex 74.17
Icing sets.....	Ex 73.38 Ex 76.15 Ex 80.06	Versierstelle.....	Ex 73.38 Ex 76.15 Ex 80.06
Strainers and sieves.....	Ex 73.38 Ex 74.18 Ex 75.15 Ex 96.06	Siffies en siwwe.....	Ex 73.38 Ex 74.18 Ex 75.15 Ex 96.06
Skimmers.....	Ex 73.38 Ex 75.06 Ex 82.14 Ex 73.40	Skuimspane.....	Ex 73.38 Ex 75.06 Ex 82.14 Ex 73.40
Typewriter and office machine empty ribbon spools, of metal		Leë tikmasjien- en kantoormasjienlintspoel, van metaal	
Metal fasteners for buttons.....	Ex 73.40 Ex 98.01	Metaalhegsels vir knope.....	Ex 73.40 Ex 98.01
Flat-irons, paraffin and petrol type.....	Ex 82.04	Strykysters, paraffien- en petroltipe.....	Ex 82.04
Banding machines and tools.....	Ex 82.04 Ex 84.19	Bindmasjiene en -gereedskap.....	Ex 82.04 Ex 84.19
Vegetable peelers, electro-mechanical, with self-contained electric motor, other vegetable peelers	Ex 82.04 Ex 82.08 Ex 82.30 Ex 85.06	Groenteskillers, elektromeganies, met ingeboude elektriese motor, ander groenteskillers	Ex 82.04 Ex 82.08 Ex 82.30 Ex 85.06
Artists' painting knives, palette knives and modelling tools	Ex 82.04 Ex 82.09	Kunstenaarsmesse, paletmesse en modelleergereedskap	Ex 82.04 Ex 82.09
Graters, tin openers, food slicers and bacon slicers.....	Ex 82.04 Ex 82.08 Ex 84.30 Ex 85.06	Raspers, blikoormakers, voedselsnyers en spekvleisnyers	Ex 82.04 Ex 82.08 Ex 84.30 Ex 85.06
Stapling machines, hand and desk types.....	Ex 82.04	Krammasjiene, hand- en lessenaartipes.....	Ex 82.04
Diamond cutting tools.....	Ex 82.04	Diamantslypgereedskap.....	Ex 82.04
Tape embossers, hand type.....	Ex 82.04	Bandbosseleerders, handtipe.....	Ex 82.04
Eyelet pliers.....	Ex 82.04	Ogietange.....	Ex 82.04
Paper trimmers, hand type.....	Ex 82.04	Papierafwerkers, handtipe.....	Ex 82.04
Price-marking machines, hand type.....	Ex 82.04	Prysmarkmasjiene, handtipe.....	Ex 82.04
Coffee-mills, mincers, juice-extractors and other mechanical appliances, of a mass not exceeding 10 kg and of a kind used for domestic purposes in the preparation, serving or conditioning of food or drink	82.08	Koffiemeule, vleismeule, sapuitdrukkers en ander meganiese toestelle, met 'n massa van hoogstens 10 kg en van 'n soort vir huishoudelike doeleindes by die voorbereiding, bediening of voorbehandeling van voedsel of drank gebruik	82.08
Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), excluding knives falling within heading 82.06	82.09	Messe met snylemme, getand al dan nie (met inbegrip van snoeimesse), uitgesonderd messe wat in pos 82.06 vermeld word	82.09
Razors and shavers, electric or not, and razor blade blanks, whether or not in strips	Ex 82.11 Ex 85.07	Skeermesse en skeertoestelle, elektries al dan nie, en skeermeslem-ru-stukke, hetsy in repe al dan nie	Ex 82.11 Ex 85.07
Scissors (including tailors' shears), and blades therefor	82.12	Skêre (met inbegrip van kleremakerskêre) en lemme daarvoor	82.12
Hairclippers.....	Ex 82.13 Ex 85.07	Haarknippers.....	Ex 82.13 Ex 85.07
Manicure sets.....	Ex 82.13	Manikuurstelle.....	Ex 82.13
Pencil sharpeners, pocket type.....	Ex 82.13	Potloodskerpmakers, saktipe.....	Ex 82.13
Letter openers.....	Ex 82.13	Briefoormakers.....	Ex 82.13
Time recorder metal card racks.....	Ex 83.04	Tydopnemerkaartrakke, van metaal.....	Ex 83.04
Letter clips.....	Ex 83.05	Briefklemme.....	Ex 83.05
Thumb screw binders.....	Ex 83.05	Duimskroefbinders.....	Ex 83.05
Stamp racks.....	Ex 83.05	Stempelrakke.....	Ex 83.05
Caps, rivets and eyelets, eyelets.....	Ex 83.09	Klinkdoppies, klinknaels en ogies, ogies.....	Ex 83.09
Tower and turret bells, and parts thereof.....	Ex 83.11	Toring- en torinkieklokke, en onderdele daarvan.....	Ex 83.11
Aircraft engines and parts thereof.....	Ex 84.06 Ex 84.08	Vliegtuigenjins en onderdele daarvan.....	Ex 84.06 Ex 84.08
Outboard engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Buiteboordenjins en onderdele daarvan.....	Ex 84.06
Propulsion engines for ships and boats, and parts thereof	Ex 84.06	Aandryfenjins vir skepe en bote, en onderdele daarvan	Ex 84.06
Railway locomotive engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Spoorweglokomotiefenjins en onderdele daarvan.....	Ex 84.06
Motor cycle engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Motorfietsenjins en onderdele daarvan.....	Ex 84.06
Hydraulic engines and motors (including water wheels and water turbines)	84.07	Hidrouliese enjins en motore (met inbegrip van waterwiele en -turbines)	84.07
Gas turbines.....	Ex 84.08	Gasturbines.....	Ex 84.08
Spring-operated and weight-operated motors.....	Ex 84.08	Veeraangedrewe en gewigaangedrewe motore.....	Ex 84.08
Motor cycle parts.....	Ex 84.10	Motorfietsonderdele.....	Ex 84.10
Espresso-type coffee percolators, electrically heated....	Ex 84.17	Elektries-verhitte koffiesypelkanne, Espresso-tipe.....	Ex 84.17
Laboratory centrifuges.....	Ex 84.18	Laboratoriumsentrifuges.....	Ex 84.18
Domestic glass-washing and dish-washing machines..	Ex 84.19	Huishoudelike glasopwasmasjiene en skottelgoedopwasmasjiene	Ex 84.19
Differential chain-hoists; triple-spurgear chain hoists	Ex 84.22	Differensiële kettinghystoestelle; kettinghystoestelle met drie reguitandratte	Ex 84.22
Binding equipment.....	Ex 84.32	Bindtoerusting.....	Ex 84.32
Hand-operated paper trimmers and guillotines.....	Ex 84.33	Handpapierafwerkmasjiene en -guillotines.....	Ex 84.33
Composing machines.....	Ex 84.34	Lettersetmasjiene.....	Ex 84.34
Office printing machines for use with paper not exceeding 36 cm in width (unfolded)	Ex 84.35	Kantoordrukmasjiene vir gebruik met papier met 'n wydte van hoogstens 36 cm (ongevou)	Ex 84.35
Domestic knitting machines.....	Ex 84.37	Huishoudelike breimasjiene.....	Ex 84.37

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tariefposno.
Domestic sewing machines; furniture specially designed for domestic sewing machines, and parts thereof	Ex 84.41	Huishoudelike naaimasjiene; meubels spesiaal vir huishoudelike naaimasjiene ontwerp, en onderdele daarvan	Ex 84.41
Needles and spare parts for all domestic sewing machines	Ex 84.41	Naaimasjiennaalde en onderdele vir alle huishoudelike naaimasjiene	Ex 84.41
Cheque-writing machines	Ex 84.51	Tjekskryfmasjiene	Ex 84.51
Typewriters	Ex 84.51	Tikmasjiene	Ex 84.51
Braille and similar typewriters for use by the blind	Ex 84.51	Braille- en dergelike tikmasjiene vir gebruik deur blindes	Ex 84.51
Cheque-signing machines	Ex 84.51	Tjektekenmasjiene	Ex 84.51
Calculating machines	Ex 84.52	Rekenmasjiene	Ex 84.52
Cash registers	Ex 84.53	Kasregisters	Ex 84.53
Bookkeeping machines	Ex 84.52	Boekhoumasjiene	Ex 84.52
Accounting machines	Ex 84.52	Rekeningmasjiene	Ex 84.52
Postage-franking machines	Ex 84.52	Posfrankeermasjiene	Ex 84.52
Ticket-issuing machines	Ex 84.52	Kaartjiesmasjiene	Ex 84.52
Adding machines	Ex 84.52	Optelmasjiene	Ex 84.52
Imprinters	Ex 84.52	Indrukmasjiene	Ex 84.52
Data encoders	Ex 84.53	Datakodeerders	Ex 84.53
Continuous stationery processing machines for use in conjunction with electronic data processing machines, if connectable	Ex 84.53	Deurlopendeskryf behoeftesverwerkingsmasjiene vir gebruik tesame met elektroniese dataverwerkingsmasjiene, indien verbindbaar	Ex 84.53
Electronic data processing machines and ancillary and peripheral equipment and parts therefor	Ex 84.53	Elektroniese dataverwerkingsmasjiene en aanvullende en perifere toerusting en onderdele daarvoor	Ex 84.53
Tabulators	Ex 84.54	Tabuleermasjiene	Ex 84.54
Change-giving machines	Ex 84.54	Kleingelduitkeerders	Ex 84.54
Coin-counting and coin-sorting machines	Ex 84.54	Geldtel- en geldsorteermasjiene	Ex 84.54
Addressing machines	Ex 84.54	Adresseermasjiene	Ex 84.54
Electronic stencil cutters	Ex 84.54	Elektroniese sjabloonsnyers	Ex 84.54
Collating, folding, inserting and closing machines	Ex 84.54	Saamvoeg-, vou-, insteek- en toemaakmasjiene	Ex 84.54
Perforators (for office use)	Ex 84.32	Perforeermasjiene (vir kantoorgebruik)	Ex 84.32
Automatic typewriting equipment, when imported separately from typewriters	Ex 84.54	Automatiese tikmasjiene benodigdhede, wanneer afsonderlik van tikmasjiene ingevoer	Ex 84.54
Punches (for office use)	Ex 84.54	Ponsmasjiene (vir kantoorgebruik)	Ex 84.54
Duplicating machines	Ex 84.54	Afrolmasjiene	Ex 84.54
Stencil cutting machines (not electric)	Ex 84.54	Sjabloonsnyers (nie-elektries)	Ex 84.54
Letter openers	Ex 84.54	Briefoepmakers	Ex 84.54
Letter sealers	Ex 84.54	Briefseëlers	Ex 84.54
Banknote counting machines	Ex 84.54	Banknoottelmasjiene	Ex 84.54
Eyelet machines	Ex 84.54	Ogiesmasjiene	Ex 84.54
Pencil sharpeners (desk type)	Ex 84.54	Potloodskerpmakmasjiene (lessenaartipe)	Ex 84.54
Price-marking machines (desk type)	Ex 84.54	Prysmarkmasjiene (lessenaartipe)	Ex 84.54
Gummed tape sealing machines	Ex 84.54	Gombandverseëlmasjiene	Ex 84.54
Computer disc packs	Ex 84.55	Rekenoutomaatskyfstelle	Ex 84.55
Watch-cleaning machines	Ex 92.12	Horlosieskoonmaakmasjiene	Ex 92.12
Primary batteries of a kind ordinarily used for deaf-aids	Ex 84.59	Primêre batterye van 'n soort gewoonlik gebruik vir gehoortoestelle	Ex 84.59
Domestic food mincers and mixers, electro-mechanical, with self-contained electric motor	Ex 85.03	Huishoudelike voedselmeules en voedselmengers, elektromeganiese, met ingeboude elektriese motor	Ex 85.03
Sheep-shearing clippers	Ex 85.06	Skaapskeerknippers	Ex 85.06
Soldering irons	Ex 85.07	Soldeerboute	Ex 85.07
Electric hairdressing appliances	Ex 85.11	Elektriese haarbehandelingsstelsels	Ex 85.11
Electrical line telephonic and telegraphic apparatus (including such apparatus for carrier-current line systems)	Ex 85.12	Elektriese lyntelefoniese en -telegrafiese aparate (met inbegrip van sodanige aparate vir draagstroomlynstelsels)	Ex 85.12
Tape recorder microphones	85.13	Bandopnemer-mikrofone	85.13
Amplifiers and loudspeakers	Ex 85.14	Versterkers en luidsprekers	Ex 85.14
Microphones and stands therefor	Ex 85.14	Mikrofone en staanders daarvoor	Ex 85.14
Photographic flashbulbs	Ex 85.20	Fotografiese blitsboll	Ex 85.20
Projector filament lamps	Ex 85.20	Projektor gloeilampe	Ex 85.20
Motor cycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars of all kinds	87.09	Motorfiets, outofiets en fiets met 'n hulpmotor toegevoeg, met of sonder syspanne; syspanne van alle soorte	87.09
Invalid carriages, and invalid carriages fitted with means of mechanical propulsion (motorised or not), and parts and accessories thereof	87.11	Invalidewaentjies, en invalidewaentjies toegerus met middele vir meganiese aandrywing (gemotoriseer al dan nie), en onderdele en bybehoorsels daarvan	87.11
Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted (excluding such elements of glass not optically worked); sheets or plates, of polarising material	Ex 87.12	Lense, prisma, spieël en ander optiese elemente, van enige stof, ongemonteer (uitgesonderd sodanige elemente van glas wat nie opties bewerk is nie); velle of plate, van polariserende stof	Ex 87.12
Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus (excluding such elements of glass not optically worked)	Ex 87.13	Lense, prisma, spieël en ander optiese elemente, van enige stof, gemonteer, naamlik onderdele van of toebehore vir instrumente of aparate (uitgesonderd sodanige elemente van glas wat nie opties bewerk is nie)	Ex 87.13
Electrostatic automatic document reproducers and peripheral and ancillary equipment and parts therefor	90.01	Elektrostatiese outomatiese dokumentreproduseerders en perifere en aanvullende toerusting en onderdele daarvoor	90.01
	90.02		90.02
	Ex 90.07		Ex 90.07
	Ex 90.10		Ex 90.10

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tariefposno.
Photographic cameras; photographic flashlight apparatus	90.07	Fotografiese kameras; fotografiese blitsligapparate.	90.07
Cinematographic cameras, projectors, sound recorders and sound reproducers; any combination of these articles, but excluding coin-operated projectors	90.08	Kinematografiese kameras, projektors, klankopnemers en -weergewers; enige kombinasie van hierdie artikels, maar uitgesonderd gleufprojektors	90.08
Image projectors (excluding cinematographic projectors); photographic (excluding cinematographic) enlargers and reducers, but excluding coin-operated projectors	90.09	Beeldprojektors (uitgesonderd kinematografiese projektors); fotografiese (uitgesonderd kinematografiese) vergroters en verkleiners, maar uitgesonderd gleufprojektors	90.09
Microscopes	Ex 90.11	Mikroskope	Ex 90.11
Surveying instruments	Ex 90.12	Opmetingsinstrumente	Ex 90.12
Flexicurves	Ex 90.14	Buigkurwes	Ex 90.14
Slide rules	Ex 90.16	Rekenliniale	Ex 90.16
Scale rules	Ex 90.16	Skaalliniale	Ex 90.16
Lettering stencils and chemical stencils for professional and scholastic use	Ex 90.16	Lettersjablone en chemiese sjablone vir professionele en skoolgebruik	Ex 90.16
Drawing, marking-out and mathematical calculating instruments	Ex 90.16	Teken-, afmerk- en matematiese rekeninstrumente.	Ex 90.16
Tee-squares	Ex 90.16	Tekenhake	Ex 90.16
Drawing and mathematical sets; set squares; protractors; school rulers; compasses and dividers	Ex 90.16	Teken- en matematiese stelle; tekendriehoek; graadboe; skooliniale; passers en verdeelpassers	Ex 90.16
Medical, dental, surgical and veterinary instruments and appliances and electromedical apparatus and ophthalmic instruments	90.17	Mediese, tandheelkundige, chirurgiese en veeartsenkundige instrumente en toestelle en elektromediese apparate en oftalmiese instrumente	90.17
Gas masks and other lifesaving equipment, including mine rescue apparatus	Ex 90.18	Gasmaskers en ander reddingstoestelle met inbegrip van van mynreddingstoestelle	Ex 90.18
Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses and the like; artificial limbs, eyes and other artificial parts of the body (excluding artificial teeth)	Ex 90.19	Ortopediese toestelle, chirurgiese bande, breukbande en soortgelyke goedere; kunsledemate, kunsoë en ander kunsliggaamsdele (uitgesonderd kunstande)	Ex 90.19
Deaf-aids	Ex 90.19	Gehoortoestelle	Ex 90.19
X-ray apparatus and accessories	Ex 90.20	X-straalapparaat en -bybehoorsels	Ex 90.20
Scientific and laboratory instruments, parts or accessories therefor	Ex 90.22	Wetenskaplike en laboratoriuminstrumente, onderdele of bybehoorsels daarvoor	Ex 90.22
	Ex 90.23		Ex 90.23
	Ex 90.24		Ex 90.24
	Ex 90.25		Ex 90.25
	Ex 90.28		Ex 90.28
	Ex 90.29		Ex 90.29
Air pressure gauges	Ex 90.24	Lugdrukmeters	Ex 90.24
Production meters	Ex 90.26	Produksiemeters	Ex 90.26
Time registers and recorders	Ex 91.05	Tydregisters en registreertoestelle	Ex 91.05
Clock movements and parts therefor	91.08	Uurwerkgangwerke en onderdele daarvoor	91.08
	Ex 91.11		91.11
Musical instruments, accessories and parts therefor, excluding pianos and organs	Ex 92.03	Musiekinstrumente, bybehore en onderdele daarvoor, uitgesonderd klaviere en orrels	Ex 92.03
	Ex 92.04		Ex 92.04
	Ex 92.05		Ex 92.05
	Ex 92.06		Ex 92.06
	Ex 92.07		Ex 92.07
	Ex 92.09		Ex 92.09
	Ex 92.10		Ex 92.10
	Ex 92.11		Ex 92.11
Wire recorders	Ex 92.11	Draadopnemers	Ex 92.11
Dictating machines	Ex 92.11	Dikteermasjiene	Ex 92.11
Tape recorders	Ex 92.11	Bandopnemers	Ex 92.11
Sound recorders	Ex 92.11	Klankopnemers	Ex 92.11
Tape recorder foot controls	Ex 92.13	Bandopnemervoetkontroles	Ex 92.13
Magnetic recording tapes, cassettes and discs	Ex 92.12	Magnetiese opneembande, kassette en plate	Ex 92.12
Very light pistols, linethrowing guns and the like for life-saving	Ex 93.04	Verlyligpistole, lynwerpgewere en soortgelyke goedere wat vir lewensredding gebruik word	Ex 93.04
Artists' easels	Ex 94.03	Kunstenaarsesels	Ex 94.03
Hair combs and brushes (toilet)	Ex 96.02	Haarkamme en haarborsels (toilet)	Ex 96.02
	Ex 98.12		Ex 98.12
	Ex 96.02		Ex 96.02
Artists' brushes	Ex 96.02	Kunstenaarskwaste	Ex 96.02
Typewriter brushes	Ex 96.02	Tikmasjiensborsels	Ex 96.02
Fish-hooks and fishing reels	Ex 97.07	Vishoeke en hengelkatrolle	Ex 97.07
Button moulds; snapfasteners; press-buttons on tape; plain single shirt studs, other than those of metal, generally used in the clothing industry	Ex 98.01	Knoopvorms; knipvasmakers; band met drukknoopies; gewone en enkelstukboordjieknoopies, uitgesonderd dié van metaal, wat gewoonlik in die klerenrywerheid gebruik word	Ex 98.01
	98.02		98.02
Slide fasteners and parts thereof	Ex 98.03	Skuifsluitings en onderdele daarvan	Ex 98.03
Propelling pencils and leads therefor; ball-point pens and refills therefor	Ex 98.05	Draaipotlode en stafies daarvoor; rolpenne en hervullings daarvoor	Ex 98.05
Pen-holders	Ex 98.03	Penhouers	Ex 98.03
Marking pens	Ex 98.03	Merkpenne	Ex 98.03
Mapping pens	Ex 98.03	Kaartpenne	Ex 98.03
Fountain pens including sets but excluding fibre tipped pens	Ex 98.03	Vulpenne met inbegrip van stelle maar uitgesonderd veselpuntpenne	Ex 98.03
Technical drawing pens	Ex 98.03	Tegniese tekenpenne	Ex 98.03
Pen nibs	Ex 98.04	Penpunte	Ex 98.04
Pencil leads; tailors' chalks	Ex 98.05	Potloodstafies; kleremakerskryt	Ex 98.05
Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether framed or not	98.06	Leie en borde, met skryf- of tekonoppervlaktes, hetsy geraam al dan nie	98.06
Numbering machines (hand)	Ex 98.07	Nommermasjiene (hand)	Ex 98.07
Dating machines (hand)	Ex 98.07	Datummasjiene (hand)	Ex 98.07
Plastic carbon ribbons for typewriters	Ex 98.08	Koollint, van plastiek, vir tikmasjiene	Ex 98.08

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tariefposno.
Plastic, silk and cotton computer ribbons.....	Ex 98.08	Plastiek-, sy- en katoenlint vir rekenoutomate.....	Ex 98.08
Mechanical lighters and similar lighters, including chemical and electrical lighters, and parts thereof (excluding flints and wicks)	98.10	Meganiese en dergelike aanstekeres, met inbegrip van chemiese en elektriese aanstekers, en onderdele daarvan (uitgesonderd vuursteentjies en pitte)	98.10
Smoking pipes; pipe bowls, stems, and other parts of smoking pipes (including roughly shaped blocks of wood or root); cigar and cigarette-holders and parts thereof	Ex 98.11	Rookpype; pypkoppe, -stele en ander onderdele van rookpype (met inbegrip van gevormde blokke van hout of wortel); sigaar- en sigarethouers en onderdele daarvan	Ex 98.11
Corset busks and similar supports for articles of apparel or clothing accessories	98.13	Korsetbaleine en dergelike stutte vir kledingstukke of klerasielykomstighede	98.13
Scent and similar sprays of a kind used for toilet purposes, and mounts and heads thereof	98.14	Reukwater- en dergelike spuitjies van 'n soort vir toilet-doeleindes gebruik, en beslae en koppe daarvoor	98.14

Note 1.—The articles appearing in paragraph 1 of this notice shall also be exempt from the production of permits when they are imported under rebate of customs duty under the Third, Fourth and Fifth Schedules to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 2.—The meaning to be assigned to any description of articles in paragraph 1 of this notice shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 3.—All goods mentioned in this paragraph shall include maintenance spares therefor, provided such spares do not fall under the items in respect of which a specific permit is required in terms of paragraph 4 of this notice.

Paragraph 2.—Permits for the importation of the classes and kinds of goods specified in this paragraph will be granted on written application to bona fide merchants and manufacturers to meet their full reasonable requirements.

(i) Raw materials, components, consumable stores and maintenance spares other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(ii) plant, machinery, equipment and spares therefor, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(iii) agricultural tractors, machinery and spares therefor, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(iv) commercial motor vehicles and spares therefor;

(v) components and subassemblies for passenger motor vehicles covered by a currently valid manufacturing programme approved by or on behalf of the Minister of Economic Affairs;

(vi) aircraft and gliders and spares therefor;

(vii) professional electronic equipment and spares therefor;

(viii) artisans' and mechanics' hand tools, including portable power tools and spares therefor, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(ix) ships, boats and all other types of vessels and spares therefor;

Note 1.—Permits for a particular class or kind of goods under this paragraph will not be interchangeable for any other class or kind of goods specified in this paragraph.

Note 2.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for the importation of the goods specified in paragraphs 3 and 4 of this notice.

Note 3.—Applications for import permits for the classes and kinds of goods specified in this paragraph must be submitted on the existing prescribed forms or by letter where no form is prescribed.

Paragraph 3.—Permits for the importation of the classes and kinds of goods specified in this paragraph will be granted to individual importers in accordance with quotas determined from time to time.

(i) Pharmaceutical products and requisites in the finished form other than those specified in paragraph 4 of this notice;

Opmerking 1.—Die artikels wat in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing voorkom, word ook van die voorlegging van perмите vrygestel wanneer hulle met korting op die doeanereg ingevoer word kragtens die Derde, Vierde en Vyfde Bylaes van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964.

Opmerking 2.—Die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing geheg moet word, is die betekenis wat aan eenders genommerde items in die Eerste Bylae van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, geheg word.

Opmerking 3.—Alle goedere in hierdie paragraaf vermeld, sluit onderhoureserwedele daarvoor in, mits sulke reserwedele nie onder die items waarvoor 'n spesifieke permit ooreenkomstig paragraaf 4 van hierdie kennisgewing vereis word, ressorteer nie.

Paragraaf 2.—Permitte vir die invoer van die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal op skriftelike aansoek aan bona fide-handelaars en vervaardigers toegestaan word om in hulle volle redelike benodighede te voorsien.

(i) Grondstowwe, komponente, verbruikbare voorrade en onderhoureserwedele, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(ii) uitrusting, masjinerie, toerusting en reserwedele daarvoor, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(iii) landboutrekkers, -masjinerie en reserwedele daarvoor, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(iv) handelsmotorvoertuie en reserwedele daarvoor;

(v) komponente en subsamestelle vir passasiersmotorvoertuie gedek deur 'n asdan geldige vervaardigingsprogram wat deur of namens die Minister van Ekonomiese Sake goedgekeur is;

(vi) vliegtuie en sweevliegtuie en reserwedele daarvoor;

(vii) professionele elektroniese toerusting en reserwedele daarvoor;

(viii) handgereedskap vir ambagsmanne en werktuigkundiges, met inbegrip van draagbare kragaangedrewe gereedskap en reserwedele daarvoor, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(ix) skepe, bote en alle ander soorte vaartuie en reserwedele daarvoor;

Opmerking 1.—Permitte wat vir 'n bepaalde klas of soort goedere ingevolge hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie uitruilbaar wees vir enige ander klas of soort goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is nie.

Opmerking 2.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragrawe 3 en 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie.

Opmerking 3.—Aansoeke om invoer perмите vir die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, moet op die bestaande voorgeskrewe vorms ingedien word of per brief waar geen vorm voorgeskryf is nie.

Paragraaf 3.—Permitte vir die invoer van die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal aan individuele invoerders toegestaan word in ooreenstemming met kwotas soos van tyd tot tyd bepaal.

(i) Farmaseutiese produkte en benodighede in die finale vorm, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(ii) fungicides, pesticides and insecticides in the finished form other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(iii) textile piece goods imported by merchants, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(iv) wines, all types, including champagne, liqueurs, cordials, mixed potable spirits and other potable spirits exceeding 3 per cent of proof spirits; malt liquors;

(v) paper and board imported by merchants, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(vi) all classes and kinds of goods not specified elsewhere in this notice.

Note 1.—Import permits issued for "All classes and kinds of goods not specified elsewhere in this notice" appearing under item (vi) of this paragraph shall have the same meaning as the meaning previously assigned to "General Merchandise" import permits.

Note 2.—Permits issued for a particular class or kind of goods under this paragraph will not be interchangeable for any other class or kind of goods specified in this paragraph, with the exception of import permits issued under item (vi), which will in fact be valid for the importation of all other items appearing in this paragraph and paragraph 2, but excluding agricultural tractors, machinery and spares therefor [paragraph 2, item (iii)], components and subassemblies for passenger motor vehicles [paragraph 2, item (vi)].

Note 3.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for the importation of the goods specified in paragraph 4 of this notice.

Note 4.—Applications for import permits for the classes and kinds of goods specified in this paragraph must be submitted on the existing prescribed forms or by letter where no form is prescribed.

Paragraph 4.—The classes and kinds of goods specified in this paragraph can be imported only if the importer is in possession of a valid import permit in which such goods are specifically described.

(ii) swamdoders, plaagdoders en insektedoders in die finale vorm, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(iii) tekstielstukgoedere deur handelaars ingevoer, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(iv) wyn, alle tipes, met inbegrip van sjampanje, likeure, soetdranke, gemengde drinkbare spiritus en ander drinkbare spiritus, met meer as 3 persent proefspiritus; moutdranke;

(v) papier en karton deur handelaars ingevoer, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(vi) alle klasse en soorte goedere wat nie elders in hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie.

Opmerking 1.—Invoerpermitte vir "Alle klasse en soorte goedere wat nie elders in hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie" uitgereik, wat teenoor item (vi) van hierdie paragraaf verskyn, het dieselfde betekenis as die betekenis wat voorheen aan "Algemene handelware"-invoerpermitte toegewys is.

Opmerking 2.—Permitte wat vir 'n bepaalde klas of soort goedere ingevolge hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie uitruilbaar wees vir enige ander klas of soort goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is nie met uitsondering van invoerpermitte onder item (vi) uitgereik, wat wel vir die invoer van alle ander items wat in hierdie paragraaf en paragraaf 2 verskyn, geldig sal wees, maar uitgesonderd landbontrekkers, -masjinerie en reserwedele daarvoor [paragraaf 2, item (iii)], komponente en subassemblie vir passasiersmotorvoertuie [paragraaf 2, item (vi)].

Opmerking 3.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie.

Opmerking 4.—Aansoek om invoerpermitte vir die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, moet op die bestaande voorgeskrewe vorms ingedien word of per brief waar geen vorm voorgeskryf is nie.

Paragraaf 4.—Die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal ingevoer kan word slegs indien die invoerder in besit van 'n geldige invoerpermit is waarin sodanige goedere spesifiek beskryf is.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(4) Beskrywing van goedere	(4) Tarifeposno.
Raw materials, components, consumable stores and maintenance spares for new industries and expansion of existing industries	—	Grondstowwe, komponente, verbruikbare voorrade en onderhoudsreserwedele vir nuwe nywerhede en uitbreiding van bestaande nywerhede	—
Plant, machinery, equipment and spares therefor for new industries and expansion of existing industries	—	Uitrusting, masjinerie, toerusting en reserwedele daarvoor vir nuwe nywerhede en uitbreiding van bestaande nywerhede	—
Agricultural tractors, machinery and spares therefor, in respect of which after-sales services are not adequately provided for in the Republic of South Africa	—	Landbontrekkers, -masjinerie en reserwedele daarvoor, waarvoor daar in die Republiek van Suid-Afrika nie genoegsame voorsiening vir naverkoopsdiens gemaak is nie	—
Fish (fresh, frozen, salted, in brine or dried), but excluding fry and roes, anchovies, caviar, lax, lobster, fish paste, salted herrings and kippered herrings	Ex 03.01 Ex 03.02 03.03 16.04 Ex 16.05	Vis (vars, bevrore, gesout, in pekel of gedroog), maar uitgesonderd klein vissies en viskuit, ansjovisse, kaviaar, gerookte salm, kreef, vissmeer, gesoute harings en gerookte harings	Ex 03.01 Ex 03.02 03.03 16.04 Ex 16.05
Fruits (bottled, tinned or otherwise preserved, including candied peel and dried fruit), but excluding dates	Ex 08.01 Ex 08.02 Ex 08.04 08.10 08.11 08.12 08.13 Ex 20.01 20.03 Ex 20.04 Ex 20.06	Vrugtesoorte (in bottels, in blikke of op 'n ander wyse gepreserveer, met inbegrip van suikerskil en droëvrugte), maar uitgesonderd dadels	Ex 08.01 Ex 08.02 Ex 08.04 08.10 08.11 08.12 08.13 Ex 20.01 20.03 Ex 20.04 Ex 20.06
Coffee, not roasted, roasted or ground; mixed coffee substitutes	Ex 09.01 Ex 21.01 Ex 21.02	Koffie, ongebrand, gebrand of gemaal; gemengde koffiesurrogate	Ex 09.01 Ex 21.01 Ex 21.02
Crude and/or processed fish oil, including refined, deodorised and hardened fish oil, but excluding fats and oils imported under rebate	Ex 15.04 Ex 15.12	Ru- en/of verwerkte visolie, met inbegrip van geraffineerde ontreukte en verharde visolie, maar uitgesonderd vette en olies wat met korting ingevoer word	Ex 15.04 Ex 15.12
Tung oil and oiticica oil.....	Ex 15.07	Tungolie en oiticica-olie.....	Ex 15.07
Sugar, including loaf and cube sugar and glucose....	17.01 Ex 17.02 Ex 17.05	Suiker, met inbegrip van brood- en blokkiesuiker en glukose	17.01 Ex 17.02 Ex 17.05

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tariefposno.
Confectionery, including slab chocolate, ice cream mixes made with sugar, sweetened cocoa or chocolate, sweetmeats, crystallised fruits, chow-chow, but excluding ice cream, ginger preserved in syrup or brine or in some other manner and candied ginger	Ex 17.04 Ex 18.06 Ex 20.04 Ex 21.07	Suikergoed, met inbegrip van sjokoladeplatstukke, roomyskietsmengsels met suiker gemaak, versoete kakao of sjokolade lekkergoed, gekristalliseerde vrugtesoorte, tjou-tjou, maar uitgesonderd roomys, gemmer in stroop of pekelf of op 'n ander wyse gepre-serveer en versuikerde gemmer	Ex 17.04 Ex 18.06 Ex 20.04 Ex 21.07
Paste, pulp, purée, extract or concentrate of tomato..	Ex 20.02	Tamatiepasta, -moes, -puree, -ekstrak of -konsentraat	Ex 20.02
Glacé cherries.....	Ex 20.04	Geglaseerde kersies.....	Ex 20.04
Mercury.....	Ex 28.05	Kwik.....	Ex 28.05
Ammonia, anhydrous or in aqueous solution.....	28.16	Ammoniak, watervry of in wateroplossing.....	28.16
Unwrought gold in the form of bars, ingots, buttons, wire, plate, granules or in solution or in any other form whatsoever	Ex 28.49 Ex 71.07	Ru-goud in die vorm van stawe, gietblokke, knope, draad, plaat, korreltjies of in oplossing of in water ander vorm ook al	Ex 28.49 Ex 71.07
Perchloroethylene.....	Ex 29.02	Perchlooretileen.....	Ex 29.02
Trichlorodi (chlorophenyl) ethane (D.D.T.) and insecticides with trichlorodi (chlorophenyl) ethane (D.D.T.) as active ingredient	Ex 29.02 Ex 38.11	Dichloordifenieltrichlooretaan (D.D.T.) en insektododers met dichloordifenieltrichlooretaan (D.D.T.) as aktiewe bestanddeel	Ex 29.02 Ex 38.11
The following items shall include raw materials as well as the finished product in dosage form (of tariff heading 30.03):		Die volgende items sluit grondstowwe sowel as die finale produk in dosisvorm in (van tariefpos 30.03):	
Ethyl chloride.....	Ex 29.02	Etielchloried.....	Ex 29.02
Acetylsalicylic acid and preparations thereof.....	Ex 29.16 Ex 30.03	Asetielsalisieelsuur en preparate daarvan.....	Ex 29.16 Ex 30.03
Salicylic acid and preparations thereof.....	Ex 29.16 Ex 30.03	Salisiesuur en preparate daarvan.....	Ex 29.16 Ex 30.03
Methyl salicylate (raw material).....	Ex 29.16	Metielsalisilaat (grondstof).....	Ex 29.16
Dicyclomine hydrochloride.....	Ex 29.23	Disiklomienhydrochloried.....	Ex 29.23
Amylobarbitone and its salts.....	Ex 29.25	Amilobarbitoon en soute daarvan.....	Ex 29.25
Pentobarbitone and its salts.....	Ex 29.25	Pentobarbitoon en soute daarvan.....	Ex 29.25
Quinalbarbitone and its salts.....	Ex 29.25	Kinalbarbitoon en soute daarvan.....	Ex 29.25
Lignocaine and its salts.....	Ex 29.25	Lignokaien en soute daarvan.....	Ex 29.25
Phenylbutazone.....	Ex 29.35	Fenielbutasoon.....	Ex 29.35
Furazolidone.....	Ex 29.35	Furasolidoon.....	Ex 29.35
Nitrofurazone.....	Ex 29.35	Nitrofurason.....	Ex 29.35
Nitrofurantoin.....	Ex 29.35	Nitrofurantofen.....	Ex 29.35
Piperazine salts.....	Ex 29.35	Piperasiensoute.....	Ex 29.35
Phenolphthalein.....	Ex 29.35	Fenolftaleien.....	Ex 29.35
Calcium methanesulphonate of isonicotinic acid hydra-zide in raw material or finished dosage form	Ex 29.35	Kalsiummetaansulfonaat van isonikotiensuurhidrasied in grondstof- of finale dosisvorm	Ex 29.35
Injections (in finished dosage and ampoule form): Vitamin B12 and vitamin B complex	Ex 29.38 Ex 30.03	Inspuitings (in finale dosis- en ampullevorm): Vitamien B12 en vitamien B-kompleks	Ex 29.38 Ex 30.03
Hyaluronidase in raw material and/or finished dosage form	Ex 29.40 Ex 30.03	Hialuronidase in grondstof- en/of in finale dosisvorm	Ex 29.40 Ex 30.03
Digoxin.....	Ex 29.41	Digoksien.....	Ex 29.41
Quinine and quinidine and their salts.....	Ex 29.42	Kinien en kinidien en soute daarvan.....	Ex 29.42
Narcotics derived from opium (in raw material and/or in finished dosage form)	Ex 29.42 Ex 30.03	Narkotika verkry uit opium (in grondstof- en/of in finale dosisvorm)	Ex 29.42 Ex 30.03
Injections containing salts of penicillin and/or salts of streptomycin	Ex 29.44 Ex 30.03	Inspuitings wat soute van penisillien en/of soute van streptomisien bevat	Ex 29.44 Ex 30.03
Aerosols (containing in finished dosage form): Poly-mixin and/or neomycin and/or bacitracin	Ex 29.44 Ex 30.03	Aërosols (wat die volgende in finale dosisvorm bevat): Polimiksien en/of neomisien en/of basitrasien	Ex 29.44 Ex 30.03
Dental anaesthetics in cartridges.....	Ex 30.03	Tandheelkundige verdowingsmiddels in patrone.....	Ex 30.03
Suture materials, surgical, sterile.....	30.05	Hegmiddels, chirurgies, steriel.....	30.05
Gold and any alloy of gold which is used for dental purposes	30.05	Goud en enige alloor van goud wat vir tandheelkundige doeleindes aangewend word	30.05
Fertilizers.....	31.01 31.02 31.03 31.04 31.05	Misstowwe.....	31.01 31.02 31.03 31.04 31.05
Diazo-coated paper for dry and moist development processes for plan reproduction and office copying	Ex 37.03	Diaso-bedekte papier vir droë en klam ontwikkelings-prosesse vir planreproduksie en kantoorkopieerwerk	Ex 37.03
Polystyrene.....	Ex 39.02	Polistireen.....	Ex 39.02
Ethylene polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms	Ex 39.02	Etileenpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms	Ex 39.02
Polyvinyl chloride polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms	Ex 39.02	Polivinielchloriedpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms	Ex 39.02
Polypropylene polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms	Ex 39.02	Polipropileenpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms	Ex 39.02
Plastic containers for the collection of blood for blood transfusion	Ex 39.07 Ex 90.17	Plastiekhouers vir die doel van bloedaftapping vir bloedoortappings	Ex 39.07 Ex 90.17
Jute bags (lined or unlined) and bags made from plastic or other material, of a kind used for the packing of goods	Ex 39.07 Ex 62.03	Jutesakke (met of sonder voering) en sakke van plastiek of ander materiaal vervaardig, van 'n soort gebruik vir die verpakking van goedere	Ex 39.07 Ex 62.03
Medical tubes for endotracheal, tracheostomic and urological drainage, as well as for anaesthesia and for veterinary purposes	Ex 39.07 Ex 40.09 Ex 40.12 Ex 90.17 Ex 90.18	Mediese buise vir endotracheale, trageostomiese en urologiese dreineringsdoeleindes, asook buise vir narkose en vir veedreinersykundige doeleindes	Ex 39.07 Ex 40.09 Ex 40.12 Ex 90.17 Ex 90.18

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tarietposno.
All clothing (including infants' napkins), excluding second-hand overcoats, infants' knitted outerwear not exceeding 50,8 cm chest measurement, infants' night wear not exceeding 68,6 cm in length, infants' petticoats not exceeding 45,7 cm in length, bibs, feeders and saris	Ex 39.07 Ex 40.13 Ex 42.03 Ex 43.03 Ex 43.04 Ex 60.03 60.04 Ex 60.05 Ex 60.06 61.01 61.02 Ex 61.03 61.04 Ex 61.09 Ex 61.10 Ex 63.01 Ex 64.06 Ex 68.13	Alle klerasie (met inbegrip van babadoeke), uitgesonderd gebruikte oorjasse, gebreide bababoklere met 'n borsmaat van hoogstens 50,8 cm, babaslaapklere van hoogstens 68,6 cm lank, babaonderrokke hoogstens 45,7 cm lank, borslappies, slabbertjies en sari's	Ex 39.07 Ex 40.13 Ex 42.03 Ex 43.03 Ex 43.04 Ex 60.03 60.04 Ex 60.05 Ex 60.06 61.01 61.02 Ex 61.03 61.04 Ex 61.09 Ex 61.10 Ex 63.01 Ex 64.06 Ex 68.13
Natural rubber	Ex 40.01	Natuurlike rubber	Ex 40.01
Rubber latex	Ex 40.02	Rubberlateks	Ex 40.02
Synthetic rubber	Ex 40.02	Sintetiese rubber	Ex 40.02
Latex camelback	Ex 40.06	Lateksloopvlak	Ex 40.06
Latex seamless tubing	Ex 40.06 Ex 40.09	Naatlose lateksbuise	Ex 40.06 Ex 40.09
Rubber transmission belts	Ex 40.10	Rubberdryfband	Ex 40.10
Ladies' handbags	Ex 42.02	Dameshandsakke	Ex 42.02
Wood of coniferous species (in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down, roughly squared or half-squared or planed, but not further manufactured), boxes and shooks	44.01 Ex 44.03 Ex 44.04 Ex 44.05 Ex 44.13 Ex 44.21 Ex 46.03	Hout, keëlraende soorte (ru, hetsy ontbas of slegs ontak al dan nie, ru gevierkant of half gevierkant of geskaaf, maar nie verder bewerk nie) kissies en kissiehout	44.01 Ex 44.03 Ex 44.04 Ex 44.05 Ex 44.13 Ex 44.21 Ex 46.03
Basket work and wickerwork, excluding ladies' handbags and children's handbags made of rattan or similar materials	Ex 48.01	Mandjiewerk en vlegwerk, uitgesonderd dameshandsakke en handsakke vir kinders gemaak van rottang of soortgelyke materiaal	Ex 48.01
Printing and writing paper and board, in rolls or sheets, including paper and board for the manufacture of stationery, envelopes and continuous business forms (excluding newsprint paper and paper containing 60 per cent or more mechanical wood pulp percentage of the fibrous content), with a basis mass not exceeding 250 g per square metre and of an f.o.b. price per 1 000 kg not exceeding R425 for uncoated, and of an f.o.b. price per 1 000 kg not exceeding R375 for coated, impregnated, surface-decorated, surface-coloured or printed	Ex 48.05 Ex 48.07	Druk- en skryfpapier en karton, in rolle of velle, met inbegrip van papier en karton vir die vervaardiging van skryfbehoeftes, koeverte en deurlopende vorms vir handelsgebruik (uitgesonderd koerantpapier en papier wat minstens 60 persent meganiese houtpulp persentasie van die veselinhoud bevat), met 'n basiese massa wat nie 250 g per vierkante meter oorskry nie en ten opsigte van onbestrykte met 'n prys v.a.b. van hoogstens R425 per 1 000 kg, en ten opsigte van dié wat bestryk, geïmpregneer, op die oppervlak versier, op die oppervlak gekleur, of bedruk is met 'n prys v.a.b. van hoogstens R375 per 1 000 kg	Ex 48.05 Ex 48.07
Postage stamps	49.07 99.04	Posseëls	49.07 99.04
Polyester fibres	Ex 56.01 Ex 56.02 Ex 56.03 Ex 56.04	Poliëstervesels	Ex 56.01 Ex 56.02 Ex 56.03 Ex 56.04
Jute fibre, jute bagging and sacking and hessian	57.03 Ex 57.10	Jutevesel, jutesakmateriaal en going	57.03 Ex 57.10
Woven fabrics in which synthetic fibres (continuous and discontinuous) predominate, of a mass per m ² of not less than 142 g, and woven fabrics in which cellulosic fibres (continuous and discontinuous) predominate and which contain not less than 30 per cent of combed wool or other combed animal hair or synthetic fibres or mixtures thereof, of a mass per m ² of not less than 142 g, but excluding fabrics imported under rebate of duty and used in the manufacture of boys' shorts, women's and girls' outer garments and infants' wear	50.09.15 50.09.20 50.10.15 50.10.20 51.04.60 51.04.75 51.04.80 56.07.36 56.07.60 56.07.75 56.07.90	Weefstowwe wat oorwegend sintetiese vesels (kontinu en diskontinu) bevat, met 'n massa per m ² van minstens 142 g, en weefstowwe wat oorwegend sellulosiese vesels (kontinu en diskontinu) bevat en wat minstens 30 persent kamwol of ander gekamde dierehaar of sintetiese vesels of mengsels daarvan bevat, met 'n massa per m ² van minstens 142 g, maar uitgesonderd stowwe wat met korting op reg ingevoer word en wat by die vervaardiging van seunskortbroeke, vroue- en dogtersboklere en babaklere gebruik word	50.09.15 50.09.20 50.10.15 50.10.20 51.04.60 51.04.75 51.04.80 56.07.36 56.07.60 56.07.75 56.07.90
Worsted fabric containing more than 50 per cent wool or animal hair or wool and hair mixed	Ex 53.11	Kamstowwe wat meer as 50 persent wol of dierehaar of mengsels van wol en dierehaar bevat	Ex 53.11
Sisal, raw or processed, and twine, rope and cordage produced from sisal	Ex 57.04 Ex 59.04 Ex 68.06	Sisal, ru of bewerk, en twyn, tou en touwerk van sisal vervaardig	Ex 57.04 Ex 59.04 Ex 68.06
Natural or artificial abrasive powder or grain on a base of woven fabric, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up of emery or corundum	Ex 71.07	Natuurlike of kunsskuurpoeier of -korrels, op 'n basis van weefstof, van papier, van papierbord of van ander stowwe, hetsy na vorm gesny of genaai of andersins opgemaak al dan nie van amaryl of korund	Ex 71.07
Any article or substance consisting of gold or containing gold which, although manufactured, is not as such an article of commerce	72.01 99.05	Enige artikel of stof wat uit goud bestaan of goud bevat en wat, hoewel dit vervaardig is, nie as sodanig 'n handelsartikel is nie	72.01 99.05
Coins	Ex 73.12 Ex 73.13 Ex 73.15	Muntstukke	Ex 73.12 Ex 73.13 Ex 73.15
Galvanised sheet steel in corrugated, flat, coil or strip form and cold-rolled steel, in sheet, coil or strip form, but excluding stainless steel		Gegalvaniseerde staalfynplaat in gegolfde, plat, rol- en bandvorm en koudgewalste staal, in fynplaat-, rol- en bandvorm, maar uitgesonderd vlekvrystaal	

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.	(3) Beskrywing van goedere	(4) Tariefposno.
Wrought iron or steel tubes and pipes, not riveted, of a kind commonly used as pipelines for water, gas, steam, drainage and sewerage (excluding down pipes and gutter pipes, lightweight quick-coupling tubes and pipes of steel, and stainless steel tubes and pipes)	Ex 73.18	Smeeyster- of staalbuis en -pype, nie geklink, van 'n soort gewoonlik as pypeleidings vir water, gas, stoom, dreinerings en riolerings gebruik (uitgesonderd afvoeren-geutpype, liggewig-snelkoppelpype en -pype van staal, en vlekvrystaalbuis en -pype)	Ex 73.18
Light-weight quick-coupling pipes of the kind used with portable spray irrigation systems	Ex 73.18	Liggewig-snelkoppelpype van die soort met verplaasbare sprinkelbesproeiingsstelsels gebruik	Ex 73.18
High tensile bolts and nuts	Ex 73.32	Boute en moere met hoë treksterkte	Ex 73.32
Pressure stoves (Primus stove type)	Ex 73.36	Drukstowe (Primusstootpype)	Ex 73.36
Cables, cordage and ropes of aluminium	Ex 74.17	Getande saagband	Ex 74.17
Zinc	Ex 76.12	Kabels, touwerk en toue van aluminium	Ex 76.12
Serrated saw banding	Ex 79.01	Sink	Ex 79.01
Pliers—all types	Ex 82.02	Getande saagband	Ex 82.02
Engineering and machinists' files, but excluding body files, needle files and rasps	Ex 82.03	Tange—alle soorte	Ex 82.03
Vices—mechanic's, fitters', engineers', bench type (spindle-operated, with or without quick release), woodworkers' or carpenters' (excluding table, leg, swivel and pipe vices, including the combination type)	Ex 82.03	Ingenieurs- en masjienwerkersvyle, maar uitgesonderd bakvyle, naaldvyle en raspers	Ex 82.03
Hammers of base metal, being carpenters', claw, ball-pein, club, sledge, joiners', telephone and brick hammers	Ex 82.04	Bankskroewe—vir werktuigkundiges, passers en ingenieurs, banktipe (met spilwerking, met of sonder snelontkoppeling), houtwerkers- of timmermans- (uitgesonderd tafel-, stert-, swaai- en pypskroewe, met inbegrip van die kombinasietipe)	Ex 82.04
Screwdrivers, excluding the ratchet, screw-holding and jewellers' types	Ex 82.04	Hammers van onedelmetaal, synde timmermans-, klou-, bolpen-, moker-, voor-, skrynerkers-, telefoon- en steenhamers	Ex 82.04
Trowels	Ex 82.04	Skroewedraaiers, uitgesonderd die ratel-, skroefhou- en juwelierstipe	Ex 82.04
Twist drills—all types (excluding tungsten carbide drills and woodboring bitstock drills)	Ex 82.04	Troffels	Ex 82.04
Milling cutters, all types	Ex 82.05	Spiraalbore—alle tipes (uitgesonderd wolframkarbied- en houtbooromslagbore)	Ex 82.05
Tungsten carbide tips	Ex 82.05	Freessnyers, alle soorte	Ex 82.05
Miners' safety lamps (cap lamps), electric	Ex 82.07	Wolframkarbiedpunte	Ex 82.07
Steam boilers and boiler tubes	Ex 83.07	Mynwerkersveiligheidslampe (helmlampe), elektries	Ex 83.07
Air conditioning machines, excluding machinery containing a heating element	Ex 85.10	Stoomketels en ketelbuis	Ex 85.10
Household refrigerators and cabinets therefor of a nominal storage capacity exceeding 340 litres	Ex 84.01	Lugreëlmasjiene, uitgesonderd masjiene wat 'n verhittelement bevat	Ex 84.01
Ice-cube-making equipment	Ex 84.12	Huishoudelike koelkaste en kabinette daarvoor met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 liter	Ex 84.12
Conveyors and parts thereof	Ex 84.15	Ysblokkieervaardigingstoerusting	Ex 84.15
Scrapers	Ex 84.22	Vervoertoestelle en onderdele daarvan	Ex 84.22
Road graders	Ex 84.23	Skroppe	Ex 84.23
Milling machines	Ex 84.23	Skrapers (padafronders)	Ex 84.23
Guillotines (excluding hand guillotines for use in the paper industry)	Ex 84.45	Freemasjiene	Ex 84.45
Plate bending rolls	Ex 84.45	Guillotines (uitgesonderd handguillotines vir gebruik in die papiernywerheid)	Ex 84.45
Presses	Ex 84.45	Plaatbuigwale	Ex 84.45
Radial and pedestal drilling machines	Ex 84.59	Perse	Ex 84.45
Press brakes	Ex 84.45	Radiale en voetstukboormasjiene	Ex 84.45
Centre lathes	Ex 84.45	Buigperse	Ex 84.45
Concrete mixers	Ex 84.45	Senterdraaibanke	Ex 84.45
Single row radial ball bearings (excluding angular contact ball bearings) and single row tapered roller bearings, with an outside diameter of not less than 31 mm but not exceeding 90 mm	Ex 84.56	Betonmengers	Ex 84.56
Electric floor polishers, including vacuum cleaner/floor polisher combinations	Ex 84.62	Enkely-radiale koeëlaers (uitgesonderd hoekkontak-koeëlaers) en enkely-tapse rollaers, met 'n buitendeursnee van minstens 31 mm maar hoogstens 90 mm	Ex 84.62
Television apparatus and equipment	Ex 85.06	Elektriese vloerpoeleiers, met inbegrip van stofsuier/vloerpoeleierkombinasies	Ex 85.06
Graphite electrodes	Ex 85.15	Televisieapparaat en -toerusting	Ex 85.15
Built-up passenger motor vehicles in S.U.P. form	Ex 85.24	Grafitelektrodes	Ex 85.24
Engines, chassis, body parts, sub-assemblies and other materials in C.K.D. or S.K.D. form for the assembly of passenger motor vehicles other than those specified in paragraph 2 of this notice	Ex 87.02	Opgeboude passasiersmotorvoertuie in E.E.P.-vorm	Ex 87.02
Coin-operated projectors	Ex 87.02	Enjins, onderstelle, bakonderdele, subsamestelle en ander materiaal in T.O.G.- of S.O.G.-vorm vir die montering van passasiersmotorvoertuie, uitgesonderd dié wat in paragraaf 2 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is	Ex 87.02
Metal levels—straight-edged, exceeding 300 mm in length, of an f.o.b. price not exceeding R10 per level	Ex 87.04	Muntprojektors	Ex 87.04
Coin-operated sound reproduction machines (juke boxes), pintables, novelty tables, coin-operated machines and amusement machines	Ex 87.05	Metaalwaterpasse—met reguit kante, meer as 300 mm in lengte, met 'n prys v.a.b. per waterpas van hoogstens R10	Ex 87.05
Firearms and ammunition	Ex 87.06	Muntbusklankweergewers ("juke boxes"), spykertafels, nuwigheidsafels, muntmasjiene en vermaaklikheidsmasjiene	Ex 87.06
	93.02	Vuurwapens en ammunisie	93.02
	93.03		93.03
	93.04		93.04
	93.05		93.05
	93.06		93.06
	93.07		93.07

Note 1.—The classes and kinds of goods specified in this paragraph, including maintenance spares and components therefor, may be imported into the Republic of South Africa only if the goods are specifically described in the relevant import permit.

Note 2.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for any of the classes and kinds of goods specified in paragraphs 2 and 3 of this notice.

Note 3.—Where applicable, the meaning to be assigned to any description of articles in this paragraph shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 4.—Applications for plant, machinery, equipment and raw materials for new industries or expansion of existing industries, as specified in this paragraph, must be submitted on the relevant form prescribed by the Department of Industries. This form is obtainable from the Secretary for Industries, Private Bag X342, Pretoria.

Paragraph 5.—Nothing in this notice absolves an importer from the obligation of also complying with the provisions of other legislation relating to the importation of goods into the Republic of South Africa.

Paragraph 6.—The importation of goods mentioned in paragraphs 1, 2, 3 and 4 of this notice is prohibited unless the goods are calibrated to conform with S. I. practice.

NICOLAAS DIEDERICH, Acting Minister of Economic Affairs.

EXPLANATORY NOTES

1. Government Notice R. 1328, dated 26 July 1972, applies to 1972 import permits and the notice now published above applies to 1973 import permits.

2. The attention of importers is directed to the fact that this notice becomes operative on 1 January 1973 and that its contents are therefore not applicable to 1972 import permits, although the expiry dated of such import permits is 31 March 1973.

3. Importers are reminded of the following:

(i) Goods should not be shipped unless the importer is in possession of an appropriate valid import permit. Goods which arrive at ports in the Republic of South Africa and for which the importer cannot produce a valid import permit will be deemed to have been imported in contravention of the Import Control Regulations.

(ii) Import permits may not be negotiated, sold or used to the benefit of any firm not named in the import permit, without the prior written approval and consent of the Director of Imports and Exports. Any import permits which appear to have been used in this manner will be cancelled and withdrawn forthwith.

Opmerking 1.—Die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, met inbegrip van onderhoudsreserwedele en komponente daarvoor; kan in die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word slegs indien die goedere spesifiek in die betrokke invoerpermit beskryf word.

Opmerking 2.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir enige van die klasse en soorte goedere wat in paragrawe 2 en 3 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie.

Opmerking 3.—Waar van toepassing, is die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in hierdie paragraaf geheg moet word, die betekenis wat aan eenders genommerde items in die Eerste Bylae van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, geheg word.

Opmerking 4.—Aansoeke om uitrusting, masjinerie, toerusting en grondstowwe vir nuwe nywerhede of uitbreiding van bestaande nywerhede, soos in hierdie paragraaf gespesifiseer, moet op die betrokke vorm, soos deur die Departement van Nywerheidswese voorgeskryf, ingedien word. Hierdie vorm is van die Sekretaris van Nywerheidswese, Priwaatsak X342, Pretoria, verkrygbaar.

Paragraaf 5.—Niks in hierdie kennisgewing stel 'n invoerder vry van die verpligting om ook die vereistes van ander wetgewing wat op die invoer van goedere in die Republiek van Suid-Afrika betrekking het, na te kom nie.

Paragraaf 6.—Die invoer van goedere in paragrawe 1, 2, 3 en 4 van hierdie kennisgewing vermeld, word verbied, tensy die goedere in ooreenstemming met S.I.-praktyk gekalibreer is.

NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Ekonomiese Sake.

VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

1. Goewermentskennisgewing R. 1328 van 26 Julie 1972 het betrekking op 1972-invoerpermitte en die kennisgewing wat nou hierbo gepubliseer word, het betrekking op 1973-invoerpermitte.

2. Die aandag van invoerders word gevestig op die feit dat hierdie kennisgewing op 1 Januarie 1973 in werking tree en dat die inhoud daarvan nie van toepassing is op 1972-invoerpermitte nie, alhoewel 31 Maart 1973 die vervaldatum van sodanige invoerpermitte is.

3. Invoerders word aan die volgende herinner:

(i) Goedere mag nie verskep word nie, tensy die invoerder in besit van 'n toepaslike geldige invoerpermit is. Goedere wat by hawens in die Republiek van Suid-Afrika aankom en waarvoor die invoerder geen geldige invoerpermit kan toon nie, sal geag word strydig met die Invoerbeheerregulasies ingevoer te wees.

(ii) Invoerpermitte mag nie verhandel, verkoop of gebruik word ten voordele van enige firma wat nie in die invoerpermit genoem is nie, tensy die skriftelike goedkeuring en toestemming van die Direkteur van Invoer en Uitvoer vooraf verkry is. As dit blyk dat enige invoerpermitte op hierdie manier gebruik is, sal dit gekanselleer en onmiddellik ingetrek word.

CONTENTS

No.	Page
Commerce, Department of Government Notice R.1989. Import control	1

INHOUD

No.	Bladsy
Handel, Departement van Goewermentskennisgewing R.1989. Invoerbeheer	1